

2005 Annual Report

Published by:

Credit Unions, Co-operatives &
Trust Companies Branch
Department of Justice and Consumer Affairs
Province of New Brunswick
440 King Street
Room 637
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1
Canada

February 2007

Cover:

Communications New Brunswick

Printing and Binding:

Publications and Distribution
Supply and Services

ISBN 1-55137-368-8
ISSN 1181-800X

Printed in New Brunswick

Rapport annuel 2005

Publié par :

Direction des caisses populaires, coopératives et
sociétés de fiducie
Ministère de la Justice et Consommation
Province du Nouveau-Brunswick
440, rue King
Bureau 637
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1
Canada

février 2007

Couverture :

Communications Nouveau-Brunswick

Imprimerie et reliure :

Publications et distribution
Approvisionnement et services

ISBN 1-55137-368-8
ISSN 1181-800X

Imprimé au Nouveau-Brunswick

The Honourable Thomas J. Burke, Q.C.
Minister of Justice and Consumer Affairs

Dear Minister Burke:

I am pleased to present the 2005 Annual Report of New Brunswick Co-operative Associations.

As of December 31, 2005, the number of co-operatives in New Brunswick totalled 237. One hundred and eighteen co-operatives submitted their annual returns to the Department.

In 2005, seven new co-operatives were incorporated in the various categories. There were no co-operatives dissolved during the year and there was one amalgamation.

Reporting co-operatives in 2005 had a total of 69,120 members and 2,438 employees. The financial statements received indicated total sales of \$406,693,323 and total assets of \$183,440,300.

The charts on pages 10 and 11 illustrate the relative importance of the sales and asset levels of the various co-operative sectors.

Sincerely,



Robert Penney, CA
Inspector of Co-operative Associations

L'honorable Thomas J. Burke, c.r.
Ministre de la Justice et de la Consommation

Monsieur le ministre :

J'ai le plaisir de vous présenter le Rapport annuel 2005 des associations coopératives du Nouveau-Brunswick.

Le Nouveau-Brunswick comptait 237 coopératives au 31 décembre 2005. Cent dix-huit coopératives ont soumis leur rapport annuel au ministère.

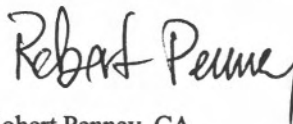
En 2005, sept nouvelles coopératives ont été constituées dans diverses catégories. Aucune coopérative n'a été dissoute pendant l'année et il y a eu une fusion.

Les coopératives déclarantes en 2005 avaient un sociétariat de 69 120 et avaient 2 438 employés. Les états financiers reçus indiquent des ventes totales de 406 693 323 \$ et un actif total de 183 440 300 \$.

Les graphiques aux pages 10 et 11 illustrent l'importance relative des ventes et de l'actif des secteurs coopératifs.

Sincèrement,

Inspecteur des associations coopératives



Robert Penney, CA

To the members of the co-operative movement:

It is important to recognize the contributions of co-operatives to the vitality of the Province of New Brunswick. The annual report on co-operatives produced by the Department of Justice and Consumer Affairs is one step in that direction.

Co-operatives are part of the social economy, also called the third sector or community-based sector. Important research is currently being conducted in Canada exploring the characteristics and contributions of the social economy. Certainly it can be said that co-operatives contribute diversity to the mix of enterprises.

Co-operatives bring diversity but they also have unique attributes. In no other business than a co-operative is the reason d'être to meet the needs of its members and to serve the communities in which the business is located. In no other business than a co-operative are there participation rights granted to customers. Member customers are citizens of their co-operative and as such can vote not only in elections, but they also have final authority on fundamental matters affecting the co-operative as a business and an association.

Co-operatives have the potential to promote local pride and leadership, social integration, local control and local reinvestment. Co-operatives also provide opportunities to participate in global exchange without sacrificing local control. Co-operatives are a worldwide movement, connected to communities everywhere. A vibrant co-operative sector opens opportunities for international exchanges, trade, and collaboration.

The orientation of a co-operative is shaped by its members, by the values and objectives they share.

Aux membres du mouvement coopératif :

Il est important de souligner la contribution importante des coopératives à la vitalité du Nouveau-Brunswick. Le rapport annuel sur les coopératives, qui est préparé par le ministère de la Justice et Consommation, constitue une étape essentielle de ce processus.

Les coopératives font partie intégrante de l'économie sociale, aussi appelée tiers secteur ou secteur communautaire. D'importantes recherches sont en cours au Canada afin de définir les caractéristiques de l'économie sociale et d'évaluer son apport. On peut déjà affirmer avec certitude que les coopératives contribuent à la diversité des entreprises.

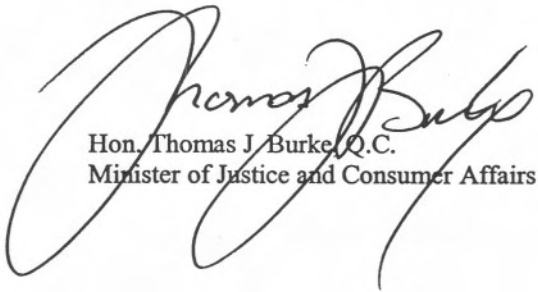
Les coopératives apportent cette diversité à partir d'un noyau commun d'atouts distincts. Les coopératives sont les seules entreprises ayant comme unique raison d'être de répondre aux besoins de leurs membres et d'être au service de leur collectivité. Aucun autre type d'entreprise n'accorde à ses clients le droit de participer à son administration. Les clients membres sont citoyens de leur coopérative; ils ont non seulement droit de vote aux élections, mais jouissent aussi du pouvoir final de décision concernant des questions fondamentales qui ont des répercussions sur la coopérative en tant qu'entreprise ou association.

Les coopératives ont la capacité de susciter la fierté et le leadership chez les citoyens, ainsi que de favoriser l'intégration sociale de même que la prise de contrôle et les réinvestissements à l'échelle locale. Elles permettent aussi à leurs membres de participer à des initiatives globales sans toutefois sacrifier le contrôle des activités locales. Elles font partie d'un mouvement mondial à l'écoute des collectivités des quatre coins de la planète. Un mouvement coopératif dynamique donne lieu à des échanges, à des transactions et à des efforts de collaboration à l'échelle internationale.

Les membres façonnent l'orientation d'une coopérative en fonction de leurs valeurs et de leurs objectifs communs.

With the careful integration of these values in operations and transactions, a co-operative can accomplish much in realizing its potential and fulfilling both its social and economic agenda, thus contributing to community development.

Sincerely,

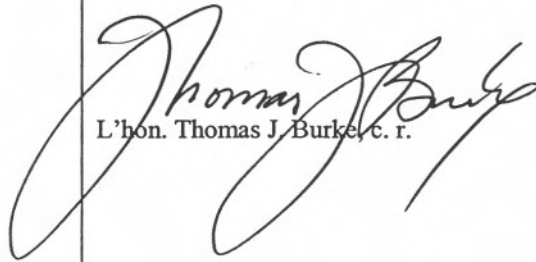


Hon. Thomas J. Burke, Q.C.
Minister of Justice and Consumer Affairs

En intégrant minutieusement ces valeurs à ses activités et à ses opérations, une coopérative peut réaliser son potentiel et s'acquitter de son mandat social et économique, contribuant ainsi au développement de la collectivité.

Je vous prie d'agréer, Mesdames, Messieurs,
l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le ministre de la Justice
et de la Consommation,



L'hon. Thomas J. Burke, c. r.

Table of Contents		Table des matières	
Officials Responsible for Co-operatives	6	Responsables des coopératives	6
Inspector of Co-operatives	7	L'inspecteur des coopératives	7
Registrar of Co-operatives	7	La registraire des coopératives	7
Introduction	8	Introduction	8
Incorporations in 2005	9	Constitutions en 2005	9
Dissolutions in 2005	9	Dissolutions en 2005	9
Amalgamations in 2005	9	Fusions en 2005	9
Sales by Category	10	Ventes par catégorie	10
Assets by Category	11	Actif par catégorie	11
Consolidated Financial Statements of Reporting Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2005	12	États financiers consolidés des coopératives déclarantes pour leur année financière se terminant en 2005	12
Agricultural Co-operatives	13	Coopératives agricoles	13
Consolidated Financial Statements of Reporting Agricultural Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2005	16	États financiers consolidés des coopératives agricoles déclarantes pour leur année financière se terminant en 2005	16
Forest Products Co-operatives	17	Coopératives forestières	17
Consolidated Financial Statements of Reporting Forest Products Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2005	19	États financiers consolidés des coopératives forestières déclarantes pour leur année financière se terminant en 2005	19
Fishery Co-operatives	20	Coopératives de pêcheurs	20
Consolidated Financial Statements of Reporting Fishery Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2005	21	États financiers consolidés des coopératives de pêcheurs déclarantes pour leur année financière se terminant en 2005	21

Consumer Co-operatives	22	Coopératives de consommation	22
Consolidated Financial Statements of Reporting Consumer Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2005	24	États financiers consolidés des coopératives de consommation déclarantes pour leur année financière se terminant en 2005	24
Housing Co-operatives	25	Coopératives d'habitation	25
Consolidated Financial Statements of Reporting Housing Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2005	27	États financiers consolidés des coopératives d'habitation déclarantes pour leur année financière se terminant en 2005	27
Service Co-operatives	28	Coopératives de services divers	28
Consolidated Financial Statements of Reporting Service Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2005	32	États financiers consolidés des coopératives de services divers déclarantes pour leur année financière se terminant en 2005	32
Worker Co-operatives	33	Coopératives de travailleurs	33
Consolidated Financial Statements of Reporting Worker Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2005	35	États financiers consolidés des coopératives de travailleurs déclarantes pour leur année financière se terminant en 2005	35

Officials Responsible for Co-operatives

Hon. Thomas J. Burke, Q.C.
Minister of Justice and Consumer Affairs

Yvon LeBlanc, Q.C.
Deputy Minister of Justice and Consumer Affairs

Suzanne Bonnell-Burley, Q.C.
Assistant Deputy Minister, Justice Services

Robert Penney, CA
Inspector of Co-operative Associations

Claire Gagnon
Registrar of Co-operative Associations

Elizabeth Belding
Administrative Secretary

Address: Department of Justice and
Consumer Affairs
Credit Unions, Co-operatives &
Trust Companies Branch
P.O. Box 6000
Fredericton, NB
E3B 5H1

Telephone: (506)453-2315
Fax: (506)453-7474

E-mail: Superintendent.CU&TRUST@gnb.ca

Responsables des coopératives

L'hon. Thomas J. Burke, c.r.
Ministre de la Justice et de la Consommation

Yvon LeBlanc, c.r.
Sous-ministre de la Justice et de la Consommation

Suzanne Bonnell-Burley, c.r.
Sous-ministre adjointe, Services à la Justice

Robert Penney, CA
Inspecteur des associations coopératives

Claire Gagnon
Registraire des associations coopératives

Elizabeth Belding
Secrétaire administrative

Adresse : Ministère de la Justice
et Consommation
Direction des caisses populaires,
coopératives et sociétés de fiducie
Case postale 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1

Téléphone : (506)453-2315
Télécopieur : (506)453-7474

Courrier électronique : Superintendent.CU&TRUST@gnb.ca

Inspector of Co-operatives

Robert Penney was appointed Inspector of Co-operative Associations by the Lieutenant-Governor in Council on May 4, 2006.

Generally, the responsibilities of the Inspector of Co-operatives are:

- ❖ to administer the *Co-operative Associations Act*;
- ❖ to follow closely the co-operative movement in New Brunswick;
- ❖ to ensure that co-operative associations comply with the regulatory provisions of the *Co-operative Associations Act*; and
- ❖ to recommend policy and legislative changes concerning co-operatives to senior management in the Department of Justice and Consumer Affairs.

Registrar of Co-operatives

Claire Gagnon was appointed Registrar of Co-operative Associations by the Lieutenant-Governor in Council on March 15, 1997.

Generally, the responsibilities of the Registrar of Co-operatives are:

- ❖ to maintain the files and the register of co-operatives and issue certificates; and
- ❖ to carry out the regulatory provisions of the Registrar of Co-operative Associations, and those relating to the incorporation, the dissolution, the liquidation, and the amalgamation of co-operatives.

L'Inspecteur des coopératives

Robert Penney fut nommé inspecteur des associations coopératives le 4 mai 2006 par le lieutenant-gouverneur en conseil.

En général, les responsabilités de l'inspecteur sont les suivantes :

- ❖ administrer la *Loi sur les associations coopératives*,
- ❖ suivre de près le mouvement coopératif au Nouveau-Brunswick,
- ❖ s'assurer de la conformité continue des coopératives aux dispositions de la *Loi sur les associations coopératives*, et
- ❖ conseiller les cadres supérieurs du ministère de la Justice et Consommation sur les changements désirables aux politiques concernant les coopératives en plus de recommander des changements à la législation régissant les coopératives.

La registraire des coopératives

Claire Gagnon fut nommée registraire des associations coopératives par le lieutenant-gouverneur en conseil le 15 mars 1997.

En général, les responsabilités du registraire sont les suivantes :

- ❖ maintenir les dossiers et le registre des coopératives ainsi qu'émettre des certificats, et
- ❖ s'acquitter des responsabilités statutaires du registraire des coopératives ainsi que celles liées à la constitution en corporation, la dissolution, la liquidation, et la fusion des coopératives.

Introduction

This report contains information with respect to New Brunswick co-operative associations regulated under the New Brunswick *Co-operative Associations Act*. This information is in regard to reporting co-operatives for their fiscal year ending between January 1, 2005 and December 31, 2005. They are grouped into seven categories:

1. agricultural co-operatives;
2. forestry co-operatives;
3. fishery co-operatives;
4. consumer co-operatives;
5. housing co-operatives;
6. service co-operatives; and
7. worker co-operatives.

The financial information provided is given on a consolidated basis for all reporting co-operatives and then for each category of reporting co-operatives.

Please note that for presentation purposes, the names of co-operatives have been standardized in their respective language in regard to capitalization. The abbreviation "Ltd." has also been standardized.

Introduction

Ce rapport comprend les renseignements ayant trait aux coopératives de la province régies par la *Loi sur les associations coopératives* du Nouveau-Brunswick. Ces renseignements se rapportent aux coopératives déclarantes pour leur année financière se terminant entre le 1 janvier 2005 et le 31 décembre 2005. Les coopératives sont regroupées en sept catégories :

1. les coopératives agricoles,
2. les coopératives forestières,
3. les coopératives de pêcheurs,
4. les coopératives de consommation,
5. les coopératives d'habitation,
6. les coopératives de services divers, et
7. les coopératives de travailleurs.

Les informations financières contenues dans ce rapport sont présentées en premier lieu sur une base consolidée pour toutes les coopératives et par après par catégorie de coopératives.

Pour fins de présentation, l'emploi de la majuscule dans les noms des coopératives a été normalisé dans leur langue respective. L'abréviation "ltée" a aussi été normalisée.

Incorporations in 2005

Seven co-operatives were incorporated during the year:

Consumer:

Coopérative de consommation de Dieppe ltée

Housing:

Coopérative d'habitation Acadie ltée

Services:

Cambridge-Narrows Economic Development Co-op Ltd.

Coopérative Les Fondateurs ltée

Fédération acadienne des coopératives de consommation ltée

Worker:

Below the Ground Co-operative Limited

Mountain Road Pizza Co-op Ltd.

Dissolutions in 2005

There were no co-operatives dissolved during the year.

Amalgamations in 2005

Two consumer co-operatives amalgamated in the year 2005:

Tabusintac Cooperative Association Limited amalgamated with La Co-op régionale de la baie limitée. The name of the amalgamated co-operative is: La Coopérative régionale de la baie ltée.

Constitutions en 2005

Sept coopératives ont été constituées en corporation pendant l'année :

Consommation :

Coopérative de consommation de Dieppe ltée

Habitation :

Coopérative d'habitation Acadie ltée

Services divers :

Cambridge-Narrows Economic Development Co-op Ltd.

Coopérative Les Fondateurs ltée

Fédération acadienne des coopératives de consommation ltée

Travailleurs :

Below the Ground Co-operative Limited

Mountain Road Pizza Co-op Ltd.

Dissolutions en 2005

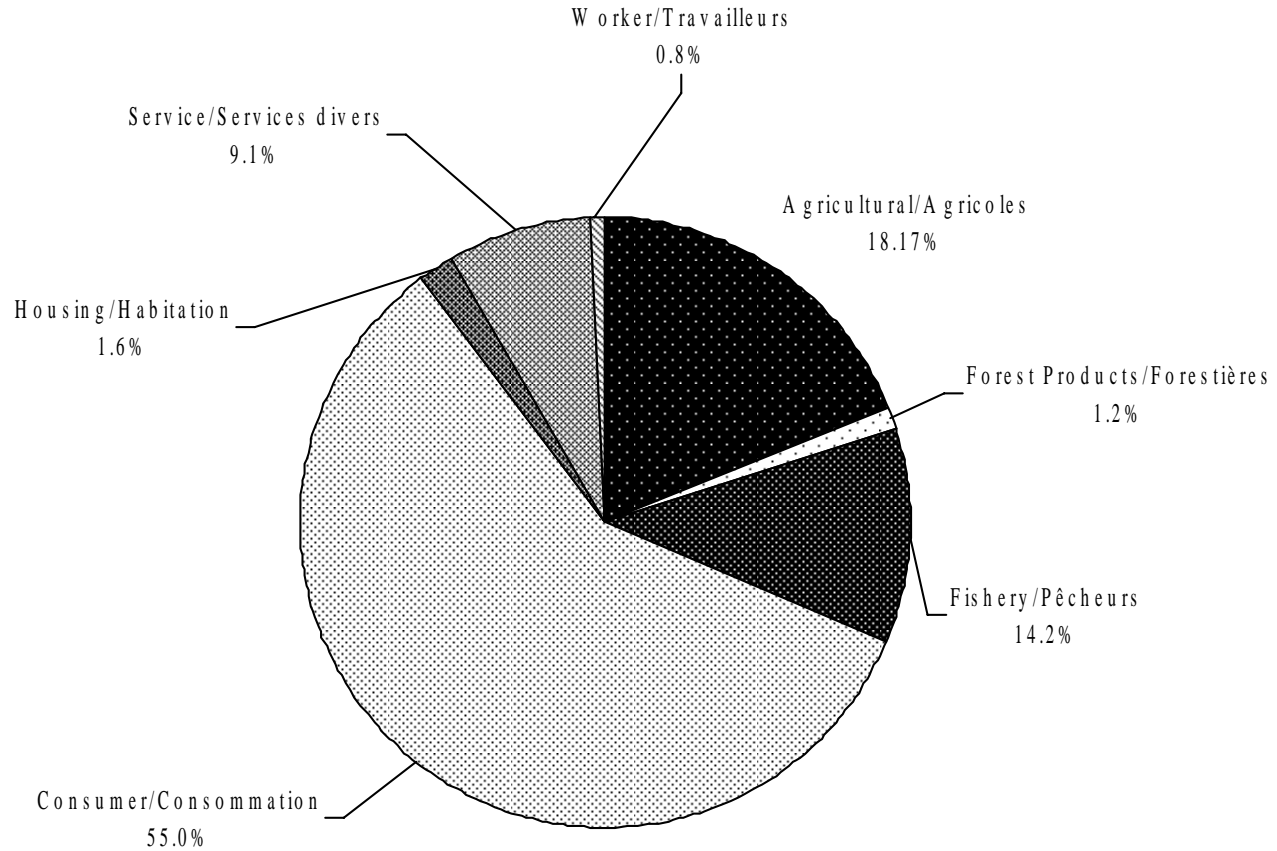
Aucune coopérative n'a été dissoute pendant l'année.

Fusions en 2005

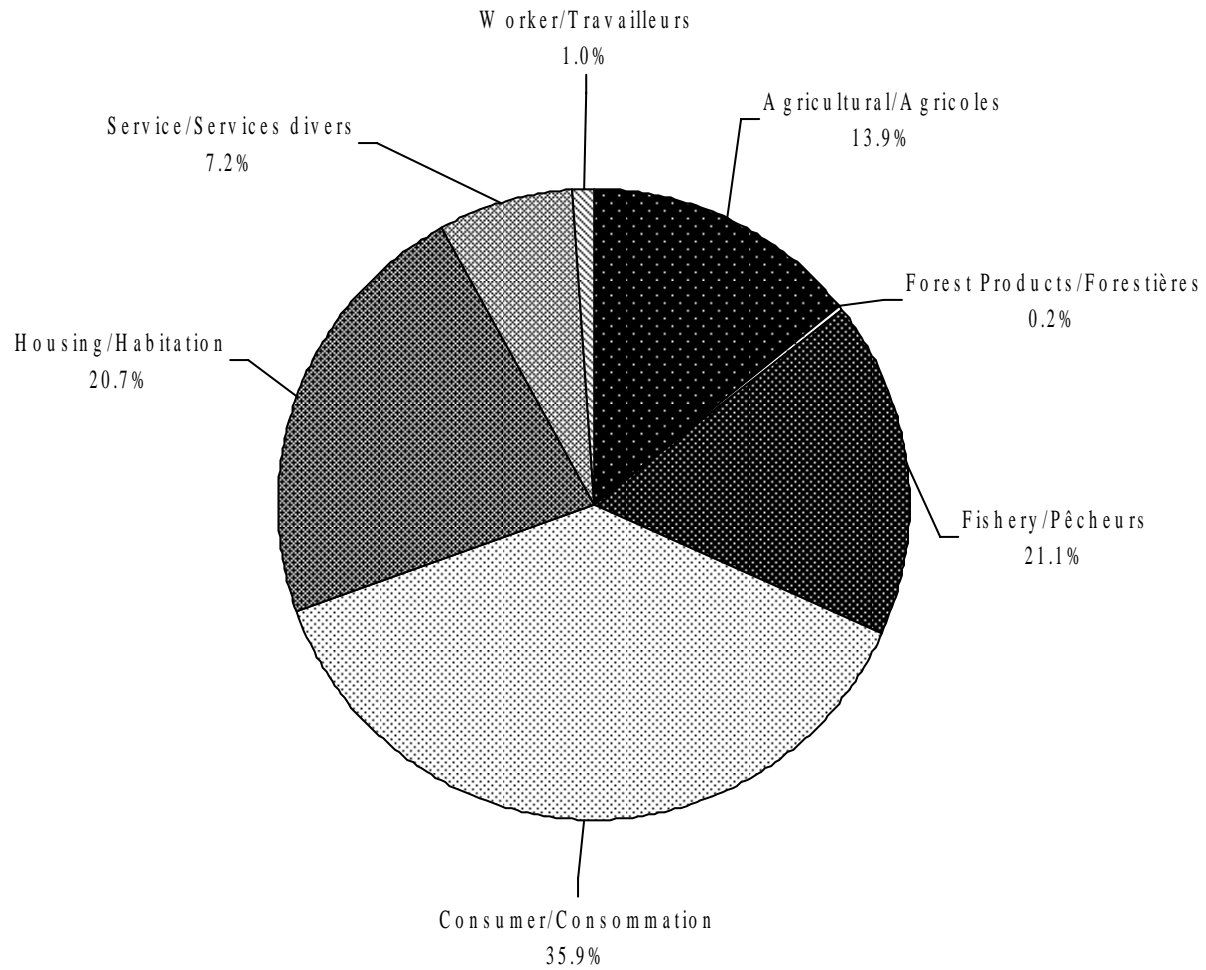
Deux coopératives de consommation ont fusionné pendant l'année :

Tabusintac Cooperative Association Limited et La Co-op régionale de la baie limitée ont fusionné et la coopérative issue de la fusion porte le nom suivant : La Coopérative régionale de la baie ltée.

Sales by Category/Ventes par catégorie



Assets by Category/Actif par catégorie



**Consolidated Financial Statements of
Reporting Co-operative Associations
for Their Fiscal Year Ended in 2005**

Balance Sheet

Assets

Cash	\$ 8,988,115
Accounts Receivable	21,108,329
Inventory	28,018,341
Investments	17,392,771
Fixed Assets	91,635,635
Other	<u>16,297,109</u>

Total Assets **\$183,440,300**

Liabilities

Short Term	\$ 49,758,092
Long Term	59,035,192

Members' Equity

Shares	\$ 23,887,012
Reserves	28,063,116
Surplus (Deficit)	10,721,062
Other	<u>11,975,826</u>

**Total Liabilities and
Members' Equity** **\$183,440,300**

Income Statement

Sales/Revenue	\$406,693,323
Cost of Goods Sold	<u>228,648,918</u>
Gross Margin	178,044,405
Other Income	<u>3,248,934</u>
Revenue before Operating Expenses	181,293,339
Operating Expenses	<u>181,967,035</u>

Net Income (Deficit) **\$ (673,696)**

**États financiers consolidés des associations
coopératives déclarantes pour leur année financière
se terminant en 2005**

Bilan

Actif

Encaisse	8 988 115 \$
Comptes à recevoir	21 108 329
Inventaire	28 018 341
Placements	17 392 771
Immobilisations	91 635 635
Autres éléments de l'actif	<u>16 297 109</u>

Total de l'actif **183 440 300 \$**

Passif

Court terme	49 758 092 \$
Long terme	59 035 192

Avoir des membres

Parts sociales	23 887 012 \$
Réserves	28 063 116
Surplus (déficit)	10 721 062
Autres éléments de l'avoir des membres	<u>11 975 826</u>

**Total du passif et de l'avoir des
membres** **183 440 300 \$**

État des résultats

Ventes/Recettes	406 693 323 \$
Coût des marchandises vendues	<u>228 648 918</u>
Marge brute	178 044 405
Autres revenus	<u>3 248 934</u>
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	181 293 339
Dépenses d'exploitation	<u>181 967 035</u>

Bénéfice net (Déficit) **(673 696) \$**

Agricultural Co-operatives

There are various types of agricultural co-operatives providing a wide range of services to their members. These include product marketing and processing, farmers' markets, pastures and farm supplies.

Of the 44 agricultural co-operatives, 17 co-operatives submitted their annual return and 14 filed their financial statements for the fiscal year ended in 2005. The returns indicated that their total membership was 1,761 and 190 full-time and 112 part-time people were employed.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

Agro Pollination Co-op Ltd.

Buckley Settlement Grassland Co-operative Limited

CanAtlantic Dairy Co-operative Ltd.

Coopérative de chaux limitée

Coopérative horticole de la récolte de chez-nous
Iteé/Really Local Horticultural Co-operative Ltd.

Coopérative Notre-Dame limitée

Harvey Grassland Co-operative Limited

Kent County Community Pasture Co-operative Limited
(Pâturage coopératif de Kent Limitée)

Keswick Ridge Apple Co-operative Limited

Kingston Farmers Market Co-operative Ltd.

Maritime Certified Organic Growers Co-op Limited

New Brunswick Seed Growers' Cooperative Limited

Northumberland Cooperative Limited

OCIA-N.B. Co-operative Ltd.

Coopératives agricoles

Il y a plusieurs catégories de coopératives agricoles qui offrent une variété de services à leurs membres. Ces services incluent la mise en marché, la transformation, les marchés agricoles, les pâturages et l'approvisionnement en fournitures.

Des 44 coopératives agricoles, 17 ont soumis leur rapport annuel et 14 ont remis leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2005. Les rapports annuels indiquent un total de 1 761 membres, 190 employés à temps plein et 112 employés à temps partiel.

Les coopératives suivantes font partie des états financiers consolidés :

Agro Pollination Co-op Ltd.

Buckley Settlement Grassland Co-operative Limited

CanAtlantic Dairy Co-operative Ltd.

Coopérative de chaux limitée

Coopérative horticole de la récolte de chez-nous
Iteé/Really Local Horticultural Co-operative Ltd.

Coopérative Notre-Dame limitée

Harvey Grassland Co-operative Limited

Kent County Community Pasture Co-operative Limited
(Pâturage coopératif de Kent Limitée)

Keswick Ridge Apple Co-operative Limited

Kingston Farmers Market Co-operative Ltd.

Maritime Certified Organic Growers Co-op Limited

New Brunswick Seed Growers' Cooperative Limited

Northumberland Cooperative Limited

OCIA-N.B. Co-operative Ltd.

The following co-operatives complete the list of agricultural co-operatives:

Aulac Forage Co-operative Limited
Botsford & Westmorland Grassland Co-operative Limited
Co-op Baie Chaleur Ltd. Itée
Co-op d'équipements de producteurs de boeuf Itée
Coopérative agricole Pokemouche Blanchard Settlement Itée
Farmers Market Co-op Ltd.
Gagetown Apple Co-operative Limited
Harvest Share Co-operative Ltd.
Kent Cattlemen's Auction Co-op Ltd.
La Coopérative agrico forestière Itée
Coopérative agricole de Kent Nord limitée
La Coopérative Baie bleue limitée
La Coopérative bleuetière St-Jean Baptiste Itée
La Coopérative de production agricole et forestière de Rogersville limitée
La Coopérative des producteurs de bleuets d'Acadieville limitée
La Coopérative d'insémination artificielle du Nord-Ouest Itée
La Coopérative Kent-Sud limitée
La Coopérative Produco Itée
Maritime Rabbit Co-op Limited
N.B. Sheep Breeders Feedlot & Marketing Co-op Ltd.
New Brunswick Livestock Breeders' Cooperative Limited

Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives dans la catégorie agricole :

Aulac Forage Co-operative Limited
Botsford & Westmorland Grassland Co-operative Limited
Co-op Baie Chaleur Ltd. Itée
Co-op d'équipements de producteurs de boeuf Itée
Coopérative agricole Pokemouche Blanchard Settlement Itée
Farmers Market Co-op Ltd.
Gagetown Apple Co-operative Limited
Harvest Share Co-operative Ltd.
Kent Cattlemen's Auction Co-op Ltd.
La Coopérative agrico forestière Itée
Coopérative agricole de Kent Nord limitée
La Coopérative Baie bleue limitée
La Coopérative bleuetière St-Jean Baptiste Itée
La Coopérative de production agricole et forestière de Rogersville limitée
La Coopérative des producteurs de bleuets d'Acadieville limitée
La Coopérative d'insémination artificielle du Nord-Ouest Itée
La Coopérative Kent-Sud limitée
La Coopérative Produco Itée
Maritime Rabbit Co-op Limited
N.B. Sheep Breeders Feedlot & Marketing Co-op Ltd.
New Brunswick Livestock Breeders' Cooperative Limited

New Brunswick Maple Producers Co-op Ltd.

New Brunswick Organic Marketing Co-operative Limited

Poultry Producers Co-operative Limited

River Valley Apple Co-operative Ltd.

St. Nicholas Farmers Centre Co-op Ltd.

Sussex Farmers Market Co-op Ltd.

Tantramar Grassland Co-operative Limited

Top Notch Dulse Co-operative Ltd.

Woodstock Farm Market Co-op Ltd.

New Brunswick Maple Producers Co-op Ltd.

New Brunswick Organic Marketing Co-operative Limited

Poultry Producers Co-operative Limited

River Valley Apple Co-operative Ltd.

St. Nicholas Farmers Centre Co-op Ltd.

Sussex Farmers Market Co-op Ltd.

Tantramar Grassland Co-operative Limited

Top Notch Dulse Co-operative Ltd.

Woodstock Farm Market Co-op Ltd.

**Consolidated Financial Statements of
Reporting Agricultural Co-operatives
for Their Fiscal Year Ended in 2005**

Balance Sheet

Assets

Cash	\$ 3,935,708
Accounts Receivable	7,083,838
Inventory	2,149,164
Investments	748,168
Fixed Assets	11,099,566
Other	<u>541,815</u>

Total Assets **\$ 25,558,259**

Liabilities

Short Term	\$ 6,570,387
Long Term	654,843

Members' Equity

Shares	\$ 5,917,725
Reserves	10,881,467
Surplus (Deficit)	1,523,634
Other	<u>10,203</u>

**Total Liabilities and
Members' Equity** **\$ 25,558,259**

Income Statement

Sales/Revenue	\$ 74,449,187
Cost of Goods Sold	<u>1,134,791</u>
Gross Margin	73,314,396
Other Income	<u>193,364</u>
Revenue before Operating Expenses	73,507,760
Operating Expenses	<u>72,347,357</u>

Net Income (Deficit) **\$1,160,403**

**États financiers consolidés des coopératives agricoles
déclarantes pour leur année financière se terminant
en 2005**

Bilan

Actif

Encaisse	3 935 708 \$
Comptes à recevoir	7 083 838
Inventaire	2 149 164
Placements	748 168
Immobilisations	11 099 566
Autres éléments de l'actif	<u>541 815</u>

Total de l'actif **25 558 259 \$**

Passif

Court terme	6 570 387 \$
Long terme	654 843

Avoir des membres

Parts sociales	5 917 725 \$
Réserves	10 881 467
Surplus (déficit)	1 523 634
Autres éléments de l'avoir des membres	<u>10 203</u>

**Total du passif et de l'avoir des
membres** **25 558 259 \$**

État des résultats

Ventes/Recettes	74 449 187 \$
Coût des marchandises vendues	<u>1 134 791</u>
Marge brute	73 314 396
Autres revenus	<u>193 364</u>
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	73 507 760
Dépenses d'exploitation	<u>72 347 357</u>

Bénéfice net (Déficit) **1 160 403 \$**

Forest Products Co-operatives

The majority of the members of forest products co-operatives are Christmas tree producers. Of the 18 forest products co-operatives, 5 co-operatives submitted their annual return and 5 submitted their financial statements for the fiscal year ended in 2005. The annual returns indicated that their total membership was 119 and 2 full-time and 9 part-time people were employed.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

Coopérative Arbres de Noël Fair Isle Itée

La Coopérative des producteurs d'arbres de Noël de Grand-Sault Itée

Nashwaak Christmas Tree Co-op Ltd.

New Brunswick Christmas Tree Growers' Co-op Ltd. -
Coopérative des producteurs d'arbres de Noël du
Nouveau-Brunswick Itée

Y.S.C. Wood Co-op Ltd.

The following co-operatives complete the list of forestry co-operatives:

Association coopérative des producteurs d'arbres de Noël des trois frontières limitée

Atlantic Forest Nursery Co-operative Ltd./Coopérative des pépinières forestières de l'Atlantique Itée

Belleisle Christmas Tree Co-op Ltd.

Canadian Wood Cooperative Limited

Carleton-Victoria Christmas Tree Producers Co-operative Limited

Kelly Lake Enterprises Co-operative Ltd.

La Coopérative des producteurs d'arbres de Noël du Sud-Est limitée

La Coopérative des sapins verts Itée

Coopératives forestières

La majorité des membres des coopératives forestières sont engagés dans la production d'arbres de Noël. De 18 coopératives forestières, 5 coopératives ont soumis leur rapport annuel et 5 ont soumis leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2005. Les rapports annuels indiquaient un total de 119 membres, 2 employés à temps plein et 9 à temps partiel.

Les coopératives suivantes font partie des états financiers consolidés :

Coopérative Arbres de Noël Fair Isle Itée

La Coopérative des producteurs d'arbres de Noël de Grand-Sault Itée

Nashwaak Christmas Tree Co-op Ltd.

New Brunswick Christmas Tree Growers' Co-op Ltd. -
Coopérative des producteurs d'arbres de Noël du
Nouveau-Brunswick Itée

Y.S.C. Wood Co-op Ltd.

Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives forestières :

Association coopérative des producteurs d'arbres de Noël des trois frontières limitée

Atlantic Forest Nursery Co-operative Ltd./Coopérative des pépinières forestières de l'Atlantique Itée

Belleisle Christmas Tree Co-op Ltd.

Canadian Wood Cooperative Limited

Carleton-Victoria Christmas Tree Producers Co-operative Limited

Kelly Lake Enterprises Co-operative Ltd.

La Coopérative des producteurs d'arbres de Noël du Sud-Est limitée

La Coopérative des sapins verts Itée

Newcastle Christmas Tree Co-op Ltd.

Petitcodiac Christmas Tree Co-op Ltd.

S.N.B. Wood Cooperative Limited

South Sunbury Christmas Tree Growers Co-op Ltd.

Woodlot Stewardship Co-operative Limited

Newcastle Christmas Tree Co-op Ltd.

Petitcodiac Christmas Tree Co-op Ltd.

S.N.B. Wood Cooperative Limited

South Sunbury Christmas Tree Growers Co-op Ltd.

Woodlot Stewardship Co-operative Limited

**Consolidated Financial Statements of
Reporting Forest Products Co-operatives
for Their Fiscal Year Ended in 2005**

**États financiers consolidés des coopératives
forestières déclarantes pour leur année financière se
terminant en 2005**

Balance Sheet	
Assets	
Cash	\$ 34,163
Accounts Receivable	66,057
Inventory	34,375
Investments	4,348
Fixed Assets	144,802
Other	<u>11,979</u>
Total Assets	<u>\$ 295,724</u>
Liabilities	
Short Term	\$ 68,445
Long Term	99,978
Members' Equity	
Shares	\$ 10,616
Reserves	1,426
Surplus (Deficit)	110,070
Other	<u>5,189</u>
Total Liabilities and Members' Equity	<u>\$ 295,724</u>
Income Statement	
Sales/Revenue	\$ 567,769
Cost of Goods Sold	<u>522,802</u>
Gross Margin	44,967
Other Income	<u>1,145</u>
Revenue before Operating Expenses	46,112
Operating Expenses	<u>35,250</u>
Net Income (Deficit)	<u>\$ 10,862</u>

Bilan	
Actif	
Encaisse	34 163 \$
Comptes à recevoir	66 057
Inventaire	34 375
Placements	4 348
Immobilisations	144 802
Autres éléments de l'actif	<u>11 979</u>
Total de l'actif	<u>295 724 \$</u>
Passif	
Court terme	68 445 \$
Long terme	99 978
Avoir des membres	
Parts sociales	10 616 \$
Réserves	1 426
Surplus (déficit)	110 070
Autres éléments de l'avoir des membres	<u>5 189</u>
Total du passif et de l'avoir des membres	<u>295 724 \$</u>
État des résultats	
Ventes/Recettes	567 769 \$
Coût des marchandises vendues	<u>522 802</u>
Marge brute	44 967
Autres revenus	<u>1 145</u>
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	46 112
Dépenses d'exploitation	<u>35 250</u>
Bénéfice net (Déficit)	<u>10 862 \$</u>

Fishery Co-operatives

Fishery co-operatives provide a means for fishermen to market and/or process their products. Some co-operatives include the sale of fishing equipment as a service to their members. Of the 13 fishery co-operatives, 8 co-operatives submitted their annual return, and 8 co-operatives submitted their financial statements for the fiscal year ended in 2005. The annual returns indicated that the total membership was 839 and that 23 full-time and 858 part-time people were employed.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

Island Fishermen's Co-operative Association Limited/Association coopérative des pêcheurs de l'Île limitée

La Coopérative de Pointe Sapin limitée

La Coopérative des pêcheurs de Baie Ste-Anne Itée/Baie Ste-Anne Fishermen's Co-operative Ltd.

La Coopérative des pêcheurs de Caraquet - Bas-Caraquet Itée

La Coopérative des pêcheurs de Cocagne, Grand Digue Itée

L'Association co-op des pêcheurs côtiers de St-Raphaël Itée

Richibucto Village Fishermen's Co-operative, Limited

The Oyster Co-operative of Grande-Digue Bay Ltd.

The following co-operatives complete the list of fishery co-operatives:

Atlantic Silver Cooperative Ltd.

Cocagne Bar Fishermen's Co-operative Ltd.

Coopérative des producteurs d'huîtres de Pigeon Hill Itée

La Coopérative des pêcheurs de Cap-Pelé limitée

La Coopérative des Producteurs d'Huîtres de Bouctouche Limitée (Bouctouche Bay Oyster Producers Co-operative Limited)

Coopératives de pêcheurs

Les coopératives de pêcheurs offrent à leurs membres un débouché pour la mise en marché et/ou la transformation de leurs produits. Certaines de ces coopératives offrent un service de vente d'équipement de pêche à leurs membres. De 13 coopératives de pêcheurs, 8 coopératives ont déposé leur rapport annuel et 8 ont déposé leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2005. Les rapports annuels indiquaient un total de 839 membres, 23 employés à temps plein et 858 employés à temps partiel.

Les coopératives de pêcheurs suivantes font partie des états financiers consolidés :

Island Fishermen's Co-operative Association Limited/Association coopérative des pêcheurs de l'Île limitée

La Coopérative de Pointe Sapin limitée

La Coopérative des pêcheurs de Baie Ste-Anne Itée/Baie Ste-Anne Fishermen's Co-operative Ltd.

La Coopérative des pêcheurs de Caraquet - Bas-Caraquet Itée

La Coopérative des pêcheurs de Cocagne, Grand Digue Itée

L'Association co-op des pêcheurs côtiers de St-Raphaël Itée

Richibucto Village Fishermen's Co-operative, Limited

The Oyster Co-operative of Grande-Digue Bay Ltd.

Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives de pêcheurs :

Atlantic Silver Cooperative Ltd.

Cocagne Bar Fishermen's Co-operative Ltd.

Coopérative des producteurs d'huîtres de Pigeon Hill Itée

La Coopérative des pêcheurs de Cap-Pelé limitée

La Coopérative des Producteurs d'Huîtres de Bouctouche Limitée (Bouctouche Bay Oyster Producers Co-operative Limited)

**Consolidated Financial Statements of
Reporting Fishery Co-operatives
for Their Fiscal Year Ended in 2005**

Balance Sheet

Assets

Cash	\$ 326,061
Accounts Receivable	8,415,622
Inventory	10,833,147
Investments	124,667
Fixed Assets	9,450,054
Other	<u>9,513,149</u>

Total Assets **\$ 38,662,700**

Liabilities

Short Term	\$ 18,661,353
Long Term	3,778,434

Members' Equity

Shares	\$ 1,180,606
Reserves	5,684,902
Surplus (Deficit)	5,945,883
Other	<u>3,411,522</u>

**Total Liabilities and
Members' Equity** **\$ 38,662,700**

Income Statement

Sales/Revenue	\$ 58,440,857
Cost of Goods Sold	<u>55,164,387</u>
Gross Margin	3,276,470
Other Income	<u>1,203,998</u>
Revenue before Operating Expenses	4,480,468
Operating Expenses	<u>6,365,506</u>

Net Income (Deficit) **\$ (1,885,038)**

**États financiers consolidés des coopératives de
pêcheurs déclarantes pour leur année financière se
terminant en 2005**

Bilan

Actif

Encaisse	326 061 \$
Comptes à recevoir	8 415 622
Inventaire	10 833 147
Placements	124 667
Immobilisations	9 450 054
Autres éléments de l'actif	<u>9 513 149</u>

Total de l'actif **38 662 700 \$**

Passif

Court terme	18 661 353 \$
Long terme	3 778 434

Avoir des membres

Parts sociales	1 180 606 \$
Réserves	5 684 902
Surplus (déficit)	5 945 883
Autres éléments de l'avoir des membres	<u>3 411 522</u>

**Total du passif et de l'avoir des
membres** **38 662 700 \$**

État des résultats

Ventes/Recettes	58 440 857 \$
Coût des marchandises vendues	<u>55 164 387</u>
Marge brute	3 276 470
Autres revenus	<u>1 203 998</u>
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	4 480 468
Dépenses d'exploitation	<u>6 365 506</u>

Bénéfice net (Déficit) **(1 885 038) \$**

Consumer Co-operatives

There are two types of consumer co-operatives: direct charge and conventional.

A direct charge co-operative provides goods to its members as close to cost as possible. This type of co-operative does not distribute surplus to its members by way of a patronage return since it operates on a break-even basis.

A conventional consumer co-operative is not restricted to members only. The surplus is distributed to members according to their patronage.

Of the 24 consumer co-operatives, including the amalgamating co-operatives, 18 submitted their annual return and 21 filed their financial statements for the fiscal year ended in 2005. The annual returns indicated that their total membership was 51,645. They employed 293 full-time and 629 part-time people.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

Beaubear Cooperative Limited

Campobello Co-operative Limited

Carleton Co-operative Limited

Coopérative de consommation de Dieppe ltée

Fredericton Direct Charge Co-operative Limited

La Coopérative Cartier Ltée/Cartier Co-op Ltd.

La Coopérative de Baie Ste. Anne limitée

La Coopérative de Buctouche limitée

La Coopérative de Caraquet limitée

La Coopérative de Rogersville limitée

La Coopérative de Shediac limitée

La Coopérative de St. Louis limitée

La Coopérative de St. Paul de Kent limitée

La Coopérative de St. Quentin limitée

Coopératives de consommation

Il y a deux sortes de magasin coopératif : à frais directs et classique.

Une coopérative à frais directs offre ses produits aux membres le plus près possible du prix coûtant. Elle ne distribue pas de surplus sous forme de ristourne puisque son revenu correspond à ses dépenses d'exploitation.

Une coopérative de consommation classique est accessible aux non-membres autant qu'à ses membres. Le surplus est distribué à chaque membre au prorata de son volume d'affaires effectuées avec la coopérative.

De 24 magasins coopératifs, y inclus les coopératives fusionnantes, 18 ont soumis leur rapport annuel et 21 ont remis leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2005. Les rapports annuels indiquent un total de 51 645 membres, 293 employés à temps plein et 629 employés à temps partiel.

Les coopératives de consommation suivantes font partie des états financiers consolidés :

Beaubear Cooperative Limited

Campobello Co-operative Limited

Carleton Co-operative Limited

Coopérative de consommation de Dieppe ltée

Fredericton Direct Charge Co-operative Limited

La Coopérative Cartier Ltée/Cartier Co-op Ltd.

La Coopérative de Baie Ste. Anne limitée

La Coopérative de Buctouche limitée

La Coopérative de Caraquet limitée

La Coopérative de Rogersville limitée

La Coopérative de Shediac limitée

La Coopérative de St. Louis limitée

La Coopérative de St. Paul de Kent limitée

La Coopérative de St. Quentin limitée

La Co-op régionale de la baie limitée

La Coopérative St-Raphaël limitée

La Société coopérative de Lamèque limitée

La Société coopérative de Paquetville limitée

Le Magasin co-opératif du village de Richibucto limitée

Tabusintac Cooperative Association Limited

South Eastern Farmers Co-operative Limited

The following co-operatives complete the list of
consumer co-operatives:

Andover & Perth United Farmers' Co-operative (1989)
Ltd.

Co-op Home and Farm Supply Ltd.

La Société coopérative de Roberville limitée

La Co-op régionale de la baie limitée

La Coopérative St-Raphaël limitée

La Société coopérative de Lamèque limitée

La Société coopérative de Paquetville limitée

Le Magasin co-opératif du village de Richibucto limitée

Tabusintac Cooperative Association Limited

South Eastern Farmers Co-operative Limited

Les coopératives suivantes complètent la liste des
coopératives de consommation :

Andover & Perth United Farmers' Co-operative (1989)
Ltd.

Co-op Home and Farm Supply Ltd.

La Société coopérative de Roberville limitée

**Consolidated Financial Statements of
Reporting Consumer Co-operatives
for Their Fiscal Year Ended in 2005**

**États financiers consolidés des coopératives de
consommation déclarantes pour leur année
financière se terminant en 2005**

Balance Sheet		Bilan	
Assets		Actif	
Cash	\$ 2,391,863	Encaisse	2 391 863 \$
Accounts Receivable	2,827,352	Comptes à recevoir	2 827 352
Inventory	13,958,722	Inventaire	13 958 722
Investments	12,997,157	Placements	12 997 157
Fixed Assets	32,070,640	Immobilisations	32 070 640
Other	<u>1,683,159</u>	Autres éléments de l'actif	<u>1 683 159</u>
Total Assets	<u>\$ 65,928,893</u>	Total de l'actif	<u>65 928 893 \$</u>
Liabilities		Passif	
Short Term	\$ 15,872,933	Court terme	15 872 933 \$
Long Term	14,842,537	Long terme	14 842 537
Members' Equity		Avoir des membres	
Shares	\$ 15,919,068	Parts sociales	15 919 068 \$
Reserves	9,457,665	Réserves	9 457 665
Surplus (Deficit)	3,405,677	Surplus (déficit)	3 405 677
Other	<u>6,431,013</u>	Autres éléments de l'avoir des membres	<u>6 431 013</u>
Total Liabilities and Members' Equity	<u>\$ 65,928,893</u>	Total du passif et de l'avoir des membres	<u>65 928 893 \$</u>
Income Statement		État des résultats	
Sales/Revenue	\$224,207,145	Ventes/Recettes	224 207 145 \$
Cost of Goods Sold	<u>141,582,837</u>	Coût des marchandises vendues	<u>141 582 837</u>
Gross Margin	82,624,308	Marge brute	82 624 308
Other Income	<u>1,714,566</u>	Autres revenus	<u>1 714 566</u>
Revenue before Operating Expenses	84,338,874	Bénéfice avant dépenses d'exploitation	84 338 874
Operating Expenses	<u>83,689,013</u>	Dépenses d'exploitation	<u>83 689 013</u>
Net Income (Deficit)	<u>\$ 649,861</u>	Bénéfice net (Déficit)	<u>649 861 \$</u>

Housing Co-operatives

Housing co-operatives continue to meet the needs of their members by providing quality, affordable housing.

Of the 29 housing co-operatives, 23 co-operatives submitted their annual return and 23 filed their financial statements for the fiscal year ended in 2005. The annual returns indicated that their total membership was 837. They employed 6 full-time and 8 part-time people.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

La Coopérative d'habitation de Dieppe ltée - Dieppe Housing Cooperative Ltd.

City Centre Housing Co-operative Limited

Cornerstone Co-operative Ltd.

Eastwood Housing Co-operative Limited

Glenn Abbey Co-operative Ltd.

Golden Terraces Seniors Housing Co-operative Ltd.

Heatherway Housing Co-operative Limited

High Meadow Park Housing Co-operative Ltd.

Jenny's Spring Housing Co-operative Limited

La Coopérative d'habitation "Oasis" ltée/"Oasis" Housing Co-operative Ltd.

La Coopérative d'habitation de Shediac ltée/The Shediac Housing Co-operative Ltd.

Lower Cove Housing Co-operative Limited

Maple Grove Co-operative L'Érablière Ltd./ltée

Marshwinds Housing Co-operative Limited

Miramichi Vista Housing Co-op Ltd.

Neighbourhood Housing Co-operative Ltd.

North End Family Housing Co-operative Limited

Coopératives d'habitation

Les coopératives d'habitation répondent aux besoins de leurs membres par l'entremise de logements de qualité à prix raisonnable.

Parmi les 29 coopératives d'habitation, 23 coopératives ont soumis leur rapport annuel et 23 ont remis leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2005. Les rapports indiquaient un total de 837 membres, 6 employés à temps plein et 8 employés à temps partiel.

Les coopératives suivantes font partie des états financiers consolidés :

La Coopérative d'habitation de Dieppe ltée - Dieppe Housing Cooperative Ltd.

City Centre Housing Co-operative Limited

Cornerstone Co-operative Ltd.

Eastwood Housing Co-operative Limited

Glenn Abbey Co-operative Ltd.

Golden Terraces Seniors Housing Co-operative Ltd.

Heatherway Housing Co-operative Limited

High Meadow Park Housing Co-operative Ltd.

Jenny's Spring Housing Co-operative Limited

La Coopérative d'habitation "Oasis" ltée/"Oasis" Housing Co-operative Ltd.

La Coopérative d'habitation de Shediac ltée/The Shediac Housing Co-operative Ltd.

Lower Cove Housing Co-operative Limited

Maple Grove Co-operative L'Érablière Ltd./ltée

Marshwinds Housing Co-operative Limited

Miramichi Vista Housing Co-op Ltd.

Neighbourhood Housing Co-operative Ltd.

North End Family Housing Co-operative Limited

Pine Valley Co-operative Ltd.

South City Housing Co-operative Limited

St. Croix Valley Housing Co-operative Limited

T.R.A.C. Housing Co-operative Ltd.

Tannery Court Co-operative Limited

Wright Street Housing Co-operative Limited

The following co-operatives complete the list of housing co-operatives:

Blue Acres Housing Cooperative Limited

Coopérative d'habitation Acadie Itée

La Coopérative d'habitation de Beresford limitée

La Coopérative Habitat 69 limitée

McAdam Housing Co-operative Limited

New Brunswick Residence Co-operative Limited

Pine Valley Co-operative Ltd.

South City Housing Co-operative Limited

St. Croix Valley Housing Co-operative Limited

T.R.A.C. Housing Co-operative Ltd.

Tannery Court Co-operative Limited

Wright Street Housing Co-operative Limited

Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives d'habitation :

Blue Acres Housing Cooperative Limited

Coopérative d'habitation Acadie Itée

La Coopérative d'habitation de Beresford limitée

La Coopérative Habitat 69 limitée

McAdam Housing Co-operative Limited

New Brunswick Residence Co-operative Limited

**Consolidated Financial Statements of
Reporting Housing Co-operatives
for Their Fiscal Year Ended in 2005**

**États financiers consolidés des coopératives
d'habitation déclarantes pour leur année financière
se terminant en 2005**

Balance Sheet	
Assets	
Cash	\$ 1,354,314
Accounts Receivable	825,648
Inventory	0
Investments	749,142
Fixed Assets	33,413,488
Other	<u>1,540,290</u>
Total Assets	<u>\$ 37,882,882</u>
Liabilities	
Short Term	\$ 3,291,691
Long Term	33,219,050
Members' Equity	
Shares	\$ 140,325
Reserves	1,959,218
Surplus (Deficit)	(1,688,107)
Other	<u>960,705</u>
Total Liabilities and Members' Equity	<u>\$ 37,882,882</u>

Bilan	
Actif	
Encaisse	1 354 314 \$
Comptes à recevoir	825 648
Inventaire	0
Placements	749 142
Immobilisations	33 413 488
Autres éléments de l'actif	<u>1 540 290</u>
Total de l'actif	<u>37 882 882 \$</u>
Passif	
Court terme	3 291 691 \$
Long terme	33 219 050
Avoir des membres	
Parts sociales	140 325 \$
Réserves	1 959 218
Surplus (déficit)	(1 688 107)
Autres éléments de l'avoir des membres	<u>960 705</u>
Total du passif et de l'avoir des membres	<u>37 882 882 \$</u>

Income Statement	
Sales/Revenue	\$ 7,252,727
Cost of Goods Sold	<u>0</u>
Gross Margin	7,252,727
Other Income	<u>600</u>
Revenue before Operating Expenses	7,253,327
Operating Expenses	<u>7,513,070</u>
Net Income (Deficit)	<u>\$ (259,743)</u>

État des résultats	
Ventes/Recettes	7 252 727 \$
Coût des marchandises vendues	<u>0</u>
Marge brute	7 252 727
Autres revenus	<u>600</u>
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	7 253 327
Dépenses d'exploitation	<u>7 513 070</u>
Bénéfice net (Déficit)	<u>(259 743) \$</u>

Service Co-operatives

This category includes many types of co-operatives involved in a wide range of activities; for example, arts and crafts, senior citizen groups, community centres and theatre.

Of the 77 service co-operatives, 40 co-operatives submitted their annual return and 40 co-operatives submitted their financial statements for the fiscal year ended in 2005. The annual returns indicated that their total membership was 13,847 and they employed 129 full-time and 52 part-time people.

The following co-operatives are part of the consolidated financial statements:

Cambridge-Narrows Economic Development Co-op Ltd.

Carleton Funeral Home Co-operative Ltd.

Centre culturel Aberdeen coopérative limitée

Cinémavévie coop ltée

Club d'âge d'or de Ste-Anne de Kent coop. ltée

Club d'âge d'or de St-Jacques coop limitée

Club d'âge d'or de St-Raphaël coop ltée

College Hill Day Care Co-operative, Limited

Community Energy Co-operative of New Brunswick Limited

Conseil acadien de la coopération ltée

Co-op du club d'âge d'or de Ste-Anne de Madawaska limitée

Co-op Fuels Ltd./Combustibles Coop ltée

Coopérative club d'âge d'or Kedgwick ltée

Coopérative de développement régional – Acadie ltée

Coopérative d'énergie renouvelable de Lamèque ltée

Coopérative funéraire La Colombe ltée

Coopérative funéraire Passage Funeral Co-operative ltée/Ltd.

Coopératives de services divers

Cette catégorie comprend plusieurs sortes de coopératives qui sont engagées dans une multitude d'activités, par exemple : la vente d'artisanat, les clubs d'âge d'or, les centres communautaires et le théâtre.

De 77 coopératives, 40 ont envoyé leur rapport annuel et 40 ont envoyé leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2005. Les rapports annuels indiquaient un total de 13 847 membres, 129 employés à temps plein et 52 employés à temps partiel.

Les coopératives de services divers suivantes font partie des états financiers consolidés :

Cambridge-Narrows Economic Development Co-op Ltd.

Carleton Funeral Home Co-operative Ltd.

Centre culturel Aberdeen coopérative limitée

Cinémavévie coop ltée

Club d'âge d'or de Ste-Anne de Kent coop. ltée

Club d'âge d'or de St-Jacques coop limitée

Club d'âge d'or de St-Raphaël coop ltée

College Hill Day Care Co-operative, Limited

Community Energy Co-operative of New Brunswick Limited

Conseil acadien de la coopération ltée

Co-op du club d'âge d'or de Ste-Anne de Madawaska limitée

Co-op Fuels Ltd./Combustibles Coop ltée

Coopérative club d'âge d'or Kedgwick ltée

Coopérative de développement régional – Acadie ltée

Coopérative d'énergie renouvelable de Lamèque ltée

Coopérative funéraire La Colombe ltée

Coopérative funéraire Passage Funeral Co-operative ltée/Ltd.

Coopérative Le Tourbillon Itée	Coopérative Le Tourbillon Itée
Coopérative Radio Restigouche Itée	Coopérative Radio Restigouche Itée
Fundy Funeral Co-op Ltd./Coop funéraire Fundy Itée	Fundy Funeral Co-op Ltd./Coop funéraire Fundy Itée
Galerie sans nom coop Itée	Galerie sans nom coop Itée
La Coop de l'atelier Les Hirondelles de St. Jacques Itée	La Coop de l'atelier Les Hirondelles de St. Jacques Itée
La Coop du club d'âge d'or Mgr. Morneau limitée	La Coop du club d'âge d'or Mgr. Morneau limitée
La Coopérative de l'atelier de l'amitié Itée	La Coopérative de l'atelier de l'amitié Itée
La Coopérative des montagnes limitée - radio communautaire	La Coopérative des montagnes limitée - radio communautaire
La Coopérative du club d'âge d'or de l'Assomption de Grand-Sault limitée	La Coopérative du club d'âge d'or de l'Assomption de Grand-Sault limitée
La Coopérative du club d'âge d'or de Rivière Verte limitée	La Coopérative du club d'âge d'or de Rivière Verte limitée
La Coopérative du club d'âge d'or de St-Louis limitée	La Coopérative du club d'âge d'or de St-Louis limitée
La Coopérative du club d'âge d'or de Val Comeau limitée	La Coopérative du club d'âge d'or de Val Comeau limitée
La Coopérative radiophonique-la brise de la baie Itée	La Coopérative radiophonique-la brise de la baie Itée
L'Âge d'or Fraternité coop de Clair limitée	L'Âge d'or Fraternité coop de Clair limitée
L'Atelier des copains co-op Itée	L'Atelier des copains co-op Itée
Le Club d'âge d'or des Forges Ledges coop Itée	Le Club d'âge d'or des Forges Ledges coop Itée
Mount Pleasant Community Center Co-op Ltd.	Mount Pleasant Community Center Co-op Ltd.
New Brunswick Filmmakers Co-operative Limited	New Brunswick Filmmakers Co-operative Limited
Shediac Daycare Co-operative Ltd./La Garderie coopérative de Shediac Itée	Shediac Daycare Co-operative Ltd./La Garderie coopérative de Shediac Itée
Speerville Mill Co-operative Association Limited	Speerville Mill Co-operative Association Limited
Sussex Artists' Co-operative Ltd.	Sussex Artists' Co-operative Ltd.
Valley Yacht Club Co-operative Limited	Valley Yacht Club Co-operative Limited
Westside Co-op Preschool Ltd.	Westside Co-op Preschool Ltd.

The following co-operatives complete the list of service co-operatives:

Albert County Women's Outreach Co-op Ltd.

Association coopérative de Restigouche-Ouest limitée

Association coopérative solidaire de Saint-François Itée

Boiestown Community Development Initiative Co-operative Limited

C.A.P.S. Co-operative Limited

Cheap Sew'n Sew Co-op Limited

Club d'âge d'or de St-Basile coop Itée

Club d'âge d'or de Verret coop. Itée

Club d'âge d'or St. Joseph de Mad. coop. Itée

Co-op Card Services Limited

Coop d'artisanat St-Pierre Itée

Coop L'Informatous Itée

Co-op Populaire Itée

Coopérative de développement régional d'Alnwick Itée/Alnwick Regional Development Co-operative Ltd.

Coopérative du bourg Itée

Coopérative informatique municipale Itée

Coopérative Les Fondateurs Itée

Creative Crafts Co-op Limited

Fédération acadienne des coopératives de consommation Itée

Fundy Development Co-op Limited

La Coop du club d'âge d'or de St-Hilaire Itée

La Coopérative artisanale St-Martin Itée

La Coopérative de développement régional du Sud-Est Itée

Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives de services divers :

Albert County Women's Outreach Co-op Ltd.

Association coopérative de Restigouche-Ouest limitée

Association coopérative solidaire de Saint-François Itée

Boiestown Community Development Initiative Co-operative Limited

C.A.P.S. Co-operative Limited

Cheap Sew'n Sew Co-op Limited

Club d'âge d'or de St-Basile coop Itée

Club d'âge d'or de Verret coop. Itée

Club d'âge d'or St. Joseph de Mad. coop. Itée

Co-op Card Services Limited

Coop d'artisanat St-Pierre Itée

Coop L'Informatous Itée

Co-op Populaire Itée

Coopérative de développement régional d'Alnwick Itée/Alnwick Regional Development Co-operative Ltd.

Coopérative du bourg Itée

Coopérative informatique municipale Itée

Coopérative Les Fondateurs Itée

Creative Crafts Co-op Limited

Fédération acadienne des coopératives de consommation Itée

Fundy Development Co-op Limited

La Coop du club d'âge d'or de St-Hilaire Itée

La Coopérative artisanale St-Martin Itée

La Coopérative de développement régional du Sud-Est Itée

La Coopérative de théâtre L'Escaouette ltée

La Coopérative des Arcadiens limitée

La Coopérative des services communautaires
d'Acadieville ltée

L'Association coopérative club des montagnes limitée

L'Association coopérative du centre plein air
McKendric et Val d'Amour ltée

Les Editions coopératives du Ven'd'est limitée

Les universitaires - conseils Saloma co-op ltée

Place Duroc coop ltée

Restigouche Snowmobile Club Co-op Ltd.

Richmond Corner Area Recreation Council Co-op Ltd.

Rothesay Playschool Co-operative Ltd.

Stout Larder Co-op Ltd.

Sussex Co-operative Nursery Limited

Wild East Publishing Co-operative Limited

La Coopérative de théâtre L'Escaouette ltée

La Coopérative des Arcadiens limitée

La Coopérative des services communautaires
d'Acadieville ltée

L'Association coopérative club des montagnes limitée

L'Association coopérative du centre plein air
McKendric et Val d'Amour ltée

Les Editions coopératives du Ven'd'est limitée

Les universitaires - conseils Saloma co-op ltée

Place Duroc coop ltée

Restigouche Snowmobile Club Co-op Ltd.

Richmond Corner Area Recreation Council Co-op Ltd.

Rothesay Playschool Co-operative Ltd.

Stout Larder Co-op Ltd.

Sussex Co-operative Nursery Limited

Wild East Publishing Co-operative Limited

**Consolidated Financial Statements of
Reporting Service Co-operatives
for Their Fiscal Year Ended in 2005**

**États financiers consolidés des coopératives de
services divers déclarantes pour leur année
financière se terminant en 2005**

Balance Sheet		Bilan	
Assets		Actif	
Cash	\$ 702,264	Encaisse	702 264 \$
Accounts Receivable	1,693,650	Comptes à recevoir	1 693 650
Inventory	697,618	Inventaire	697 618
Investments	2,398,833	Placements	2 398 833
Fixed Assets	4,866,752	Immobilisations	4 866 752
Other	<u>2,893,278</u>	Autres éléments de l'actif	<u>2 893 278</u>
Total Assets	<u>\$ 13,252,395</u>	Total de l'actif	<u>13 252 395 \$</u>
Liabilities		Passif	
Short Term	\$ 4,576,994	Court terme	4 576 994 \$
Long Term	6,145,203	Long terme	6 145 203
Members' Equity		Avoir des membres	
Shares	\$ 587,557	Parts sociales	587 557 \$
Reserves	21,938	Réserves	21 938
Surplus (Deficit)	935,937	Surplus (déficit)	935 937
Other	<u>984,766</u>	Autres éléments de l'avoir des membres	<u>984 766</u>
Total Liabilities and Members' Equity	<u>\$ 13,252,395</u>	Total du passif et de l'avoir des membres	<u>13 252 395 \$</u>
Income Statement		État des résultats	
Sales/Revenue	\$ 37,840,438	Ventes/Recettes	37 840 438 \$
Cost of Goods Sold	<u>28,658,155</u>	Coût des marchandises vendues	<u>28 658 155</u>
Gross Margin	9,182,283	Marge brute	9 182 283
Other Income	<u>462,094</u>	Autres revenus	<u>462 094</u>
Revenue before Operating Expenses	9,644,377	Bénéfice avant dépenses d'exploitation	9 644 377
Operating Expenses	<u>9,875,387</u>	Dépenses d'exploitation	<u>9 875 387</u>
Net Income (Deficit)	<u>\$ (231,010)</u>	Bénéfice net (Déficit)	<u>(231 010) \$</u>

Worker Co-operatives

Worker co-operatives provide employment to their members and operate enterprises where control rests with the workers.

Of the 33 worker co-operatives, 7 co-operatives submitted their annual return and 8 submitted their financial statements for the fiscal year ended in 2005. The annual returns indicated that their total membership was 72 and that 108 full-time and 19 part-time people were employed in worker co-operatives.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

Below the Ground Co-operative Limited

Coop ô naturel ltée

Coopérative des travailleurs forestiers d'Acadie-Bathurst ltée

Coopérative forestière de St-Jean-Baptiste limitée

Coopérative Travailleurs forestiers McKendrick ltée

Speerville Flour Milling Co-operative Limited

Taco Pica Worker Co-operative Ltd.

Workers Co-op Auto Centre Limited

The following co-operatives complete the list of worker co-operatives:

Co-op Au coin du grain ltée

Coopérative "La pantrie acadienne" ltée

Coopérative de formation et développement communautaire "la rivière" limitée

Coopérative de sylviculture Néguaac ltée/Cooperative of Silviculture Neguac Ltd.

Coopérative des ferblantiers du Nord ltée/Northern Sheet Metal Workers Co-operative Ltd.

Coopérative des travailleurs de la Restigouche et ses tributaires ltée

Coopératives de travailleurs

Le principal objectif d'une coopérative de travailleurs est de fournir de l'emploi à ses membres en exploitant une entreprise contrôlée par les travailleurs.

Parmi les 33 coopératives de travailleurs, 7 coopératives ont soumis leur rapport annuel et 8 ont soumis leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2005. Les rapports annuels indiquaient un total de 72 membres, 108 employés à temps plein et 19 employés à temps partiel.

Les coopératives suivantes font partie des états financiers consolidés:

Below the Ground Co-operative Limited

Coop ô naturel ltée

Coopérative des travailleurs forestiers d'Acadie-Bathurst ltée

Coopérative forestière de St-Jean-Baptiste limitée

Coopérative Travailleurs forestiers McKendrick ltée

Speerville Flour Milling Co-operative Limited

Taco Pica Worker Co-operative Ltd.

Workers Co-op Auto Centre Limited

Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives de travailleurs :

Co-op Au coin du grain ltée

Coopérative "La pantrie acadienne" ltée

Coopérative de formation et développement communautaire "la rivière" limitée

Coopérative de sylviculture Néguaac ltée/Cooperative of Silviculture Neguac Ltd.

Coopérative des ferblantiers du Nord ltée/Northern Sheet Metal Workers Co-operative Ltd.

Coopérative des travailleurs de la Restigouche et ses tributaires ltée

Coopérative Rhubacan Itée

La Coopérative Casa Itée

La Coopérative de gestion forestière (Co-Gest-For) limitée

La Coopérative de travailleurs-actionnaire de Radio Edmundston Ltée

La Coopérative des travailleurs de Menneval Itée

La Coopérative forestière de Kedgwick limitée

La Coopérative GAMMA Itée

La Coopérative ouvrière en charcuterie de Paquetville Itée

Les Impressions coop limitée

Lorne Wood Thinning Coop Ltd.

Moncton Restaurant Equipment Co-operative Ltd.

Moncton Workers' Co-operative Ltd., Coopérative de travailleurs de Moncton Itée

Mountain Road Pizza Co-op Ltd.

N.B. Co-op Taxi Limited

Phoenix Workers' Co-operative Limited

Planning@Work Worker Co-operative Ltd.

Southwest Logging Co-op Limited

St. Stephen Silviculture Co-operative Limited

Worker Co-op Printing Services Limited

Coopérative Rhubacan Itée

La Coopérative Casa Itée

La Coopérative de gestion forestière (Co-Gest-For) limitée

La Coopérative de travailleurs-actionnaire de Radio Edmundston Ltée

La Coopérative des travailleurs de Menneval Itée

La Coopérative forestière de Kedgwick limitée

La Coopérative GAMMA Itée

La Coopérative ouvrière en charcuterie de Paquetville Itée

Les Impressions coop limitée

Lorne Wood Thinning Coop Ltd.

Moncton Restaurant Equipment Co-operative Ltd.

Moncton Workers' Co-operative Ltd., Coopérative de travailleurs de Moncton Itée

Mountain Road Pizza Co-op Ltd.

N.B. Co-op Taxi Limited

Phoenix Workers' Co-operative Limited

Planning@Work Worker Co-operative Ltd.

Southwest Logging Co-op Limited

St. Stephen Silviculture Co-operative Limited

Worker Co-op Printing Services Limited

**Consolidated Financial Statements of
Reporting Worker Co-operatives
for Their Fiscal Year Ended in 2005**

**États financiers consolidés des coopératives de
travailleurs déclarantes pour leur année financière se
terminant en 2005**

Balance Sheet		Bilan	
Assets		Actif	
Cash	\$ 243,742	Encaisse	243 742 \$
Accounts Receivable	196,162	Comptes à recevoir	196 162
Inventory	345,315	Inventaire	345 315
Investments	370,456	Placements	370 456
Fixed Assets	590,333	Immobilisations	590 333
Other	<u>113,439</u>	Autres éléments de l'actif	<u>113 439</u>
Total Assets	<u>\$ 1,859,447</u>	Total de l'actif	<u>1 859 447 \$</u>
Liabilities		Passif	
Short Term	\$ 716,289	Court terme	716 289 \$
Long Term	295,147	Long terme	295 147
Members' Equity		Avoir des membres	
Shares	\$ 131,115	Parts sociales	131 115 \$
Reserves	56,500	Réserves	56 500
Surplus (Deficit)	487,968	Surplus (déficit)	487 968
Other	<u>172,428</u>	Autres éléments de l'avoir des membres	<u>172 428</u>
Total Liabilities and Members' Equity	<u>\$ 1,859,447</u>	Total du passif et de l'avoir des membres	<u>1 859 447 \$</u>
Income Statement		État des résultats	
Sales/Revenue	\$ 3,935,200	Ventes/Recettes	3 935 200 \$
Cost of Goods Sold	<u>1,585,946</u>	Coût des marchandises vendues	<u>1 585 946</u>
Gross Margin	2,349,254	Marge brute	2 349 254
Other Income (Expenses)	<u>(326, 833)</u>	Autres revenus (dépenses)	<u>(326 833)</u>
Revenue before Operating Expenses	2,022,421	Bénéfice avant dépenses d'exploitation	2 022 421
Operating Expenses	<u>2,141,452</u>	Dépenses d'exploitation	<u>2 141 452</u>
Net Income (Deficit)	<u>\$ (119,031)</u>	Bénéfice net (Déficit)	<u>(119 031) \$</u>